



## 阿尔及利亚一号通信卫星发射成功 习近平同布特弗利卡总统互致贺电

新华社北京12月11日电 国家主席习近平12月11日同阿尔及利亚总统布特弗利卡互致贺电,祝贺阿尔及利亚一号通信卫星在西昌发射成功。习近平在贺电中指出,阿尔及利亚一号通信卫星项目是中阿全面战略合作伙伴关系的重要体现,开创了

中国同阿拉伯国家开展航天领域合作的成功先例,将为推动阿尔及利亚经济发展和民生改善、社会进步发挥重要作用。明年是中阿两国建交60周年。中方愿同阿方一道努力,加强各领域交流合作,推动中阿全面战略合作伙伴关系深入发展,更好造福两国和两国人民。

布特弗利卡在贺电中表示,阿尔及利亚一号通信卫星成功发射是阿中两国航天合作的重大成就,体现了双方深厚的传统友谊。阿方愿同中方共同推动各领域合作取得更多成果。

国内统一连续出版物号 CN31-0002 国内邮发代号 3-3 国外发行代号 D123 文汇报网:www.whb.cn 微信公众号:文汇报 (ID:wenhuidaily) 微博:@文汇报 客户端:文汇

# 全球最大自动化集装箱码头 洋山深水港区四期初展雄姿

### 李强调研港区发展和自动化码头现场运行情况,宣布开港 应勇讲话



昨天,上海洋山深水港区四期自动化码头开港试生产。这意味着上海建成全球最大的智能集装箱码头。

本报记者 赵立荣摄

本報訊 广受瞩目的上海国际航运中心洋山深水港区四期工程新近建成,目前全球规模最大的自动化集装箱码头初展雄姿。昨天上午,中共中央政治局委员、上海市委书记李强来到洋山深水港区,调研港区发展和自动化码头现场运行情况,出席上海国际航运中心洋山深水港区四期工程开港大会并宣布开港。市委副书记、市长应勇在会上讲话。

洋山四期工程共建设7个集装箱泊位,集装箱码头岸线总长2350米,设计年通过能力初期为400万标准箱,远期为630万标准箱,采用全自动化集装箱码头建设方案。洋山四期的建成和投

产标志着中国港口行业在运行模式和技术应用上实现里程碑式跨越升级。李强来到洋山深水港区展示中心,在2楼平台俯瞰港区作业区、小洋山岛北侧规划区域,听取洋山深水港区发展情况汇报,详细了解港口运行及规划建设情况。随后,市领导来到位于洋山四期的上港集团东分公司码头52号箱区,码头上,无人驾驶的自动导引车有序穿梭运送着集装箱,以往需要人工操作的设备,已被无人智能设备代替,按照系统指令自动执行生产任务。听到码头采用完全由集团自主研发的智能系统并实现零排放,李强给予充分肯定。登上港区办公区中控塔,市领导走进码头远程操控室,同操作人员亲切交谈,

了解他们日常工作情况。操作人员一边演示一边介绍,通过自动化码头生产管控系统,船舶和堆场、配载、生产作业路等计划可全部交由系统自动生成,大家在办公室通过远程操作台就可控制位于作业现场的桥吊和轨道吊,生产作业环境得到全面改善。李强鼓励大家在新起点上继续探索钻研,用好现代科技手段,为上海国际航运中心建设再立新功。

开港大会上,应勇代表市委、市政府,向广大一线建设者致以崇高敬意,向交通运输部等国家部委、浙江省有关方面及各有关单位的关心支持表示衷心感谢。他说,洋山深水港区四期工程的开港,对扩大上海港集装箱吞吐能力、巩固提升上海

港国际枢纽地位、推进上海国际航运中心建设将发挥十分重要的作用。当前,上海正全面贯彻落实党的十九大精神,以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,加快建设国际经济、金融、贸易、航运中心和具有全球影响力的科技创新中心。我们要依托自贸试验区推进航运领域改革创新,着力优化现代航运集疏运体系和航运服务体系,更好服务“一带一路”建设、长江经济带发展和长三角一体化,更好服务全国。

上海市委常委、市委秘书长诸葛宇杰,副市长时光辉,浙江省副省长高兴夫,交通运输部总工程师姜明宝出席大会。

## 短评

### 大港创新,挑战全球航运巅峰

从默默无闻的渔村小岛,到全球最大的现代化集装箱港区,再到目前全球规模最大的自动化集装箱码头,不断在创新中发展的洋山深水港已经成为上海建设国际航运中心、参与国际竞争的战略支点。

洋山四期码头,高耸林立且极富科技感的中控塔是整个港区的标志性建筑和运行中枢;它的东南方向,是洋山一期至三期码头。

开港12年,要想进一步提升洋山港的竞争力,挑战全球航运的巅峰,主要是靠核心技术。自动化码头国内外已有,但这么大规模大体量的,上海是第一个。而随着数量增长,智能系统复杂程度和对算法的要求将成倍增加。更重要的是,这个码头从设计、建设,到桥吊等设备和关键运行系统,都是我国自主研发的。假以时日,中国港口行业的先进技术和管理水平,也有望对外辐射、复制推广。

洋山四期的建成和投产,标志着中国港口行业在运营模式和技术应用上实现了里程碑式的跨越升级与重大变革,更为上海港进一步巩固港口集装箱货物吞吐能力世界第一的地位,加速跻身世界航运中心前列提供了全新动力。放眼未来,这座全新的集装箱码头将承载更艰巨使命,应对更激烈挑战,为服务国家“一带一路”建设和长江经济带发展贡献更多动能。

### 国产“大脑”“神经” 操控码头作业

根据规划,洋山四期最终将配置26台桥吊、120台轨道吊、130台AGV。这些AGV除了无人驾驶、自动导航、路径优化、主动避障外,还支持故障诊断、电量监控等功能

上海港将建立集互联网、物联网和码头自动化技术为一体的系统化港口生态圈

均刊第二版

# 中国网文廿年：一股有力的文化输出力量

以国家、历史书写为底色的网络文学,正在向世界传递更加丰富的民族文化,呈现更加生动、鲜活的中国形象。如今,在英译网络文学的评论区中,常常会出现“八卦具体指的是什么?”“孟婆汤有什么典故?”这样的问题。中国网络小说在海外吸引的一大批“追更”读者,多数也成为了中国文化的“粉丝”。

本报记者 钱好

网络文学向外辐射的力度正在日益变大。从1997年文学门户网站“榕树下”的成立,到如今“Wuxia World”等三家全球最大的网络文学翻译网站月活跃读者数共计550万,中国的网络文学已成为一股有力的文化输出力量。

学者指出,网络文学在内容主题上发生了显著的改变,从最初个人向度的私密情感表达,逐渐转向家国情怀的宏大叙事。这种围绕国家、民族、历史进行的想象与叙事,正在成为一种新的文学主流样式,让网络文学获得了更开阔的传播空间,从而承担起文化输出的重要意义。

### 现象:个人情感表达渐被宏大叙事取代

梳理近20年来最具影响力的作品,不难发现网络文学所发生的鲜明转变。复旦大学中文系教授杨俊蕾分析说,在网络文学诞生之初,便利的写作、发表和传播方式刺激了作者的自我表达,因而对个体和情感的追求和抒发,构成了写作的原生情节动力。“痞子蔡”的《第一次的亲密接触》构成了许多人对网络小说的最初印象,这部校园爱情故事的风格标签——纯情、唯美、感伤,几乎适用于网文发展初期的大部分主流作品。安妮宝贝的《彼岸花》《告别薇安》等多部由“榕树下”推出的代表作品,则在相似的角色设定中反复勾勒一样的情感轨迹。在那一时期,脱离外部环境的个人情感,是众多主流网络小说共同近距离凝视的话题。

然而,在今天的网络小说中,已经很少能再看到类似的文字。随着仙侠、奇幻、穿越、都市、军事等新型类型作品的文字涌现,网络文学出现了恢弘磅礴的新气象,私密、内向型的情感抒发逐渐让位于拥有更大世界观、历史观的宏大叙事。无论是架空历史的《诛仙》《斗罗大陆》,还是以真实史料演绎而来的《甄嬛传》《如懿传》,都围绕国家和历史展开了瑰丽的想象与重构。这种转变在现实题材中更为明显,譬如此前被改编为热播电视剧的小说《翻译官》,就是将一个标准的校园爱情故事延伸至职场,以在国内外交部的职务处理,和在海外进行紧急救援的事件特写,作为男女主角情感递增的背景。在这部小说中,大国崛起的时代语境是推动、映衬人物情感升华不可或缺的要素。

### 原因:顺应产业变化,满足读者需求

从个人情感到家国情怀,网络文学在主题、风格上何以发生如此巨大的转向?仔细观察不难发现,网络文学的由“小”到“大”,在篇幅和格局、主题上一脉相连。这其中,网文生产、消费方式的变化,是一个不可绕开的客观原因。

下转第三版

## 嘉定区迎园医院安宁疗护科试点临终关怀病房,“解患者痛,安生者心”

# 用爱点亮生命里最后一公里暖光

作为上海首批开设临终关怀病房试点的社区卫生服务中心,2012年,嘉定区迎园医院安宁疗护科从零探索起舒缓治疗这项全新的工作。五年来,他们接诊了300多名患者,大部分为恶性肿瘤晚期患者,“有来无回”。面对这一特殊群体,这项特殊工作,迎园医院安宁疗护科以爱心与技术点燃了临终关怀的灯塔。



右图:嘉定区迎园医院安宁疗护科工作人员为老人检查身体。袁婧摄

本报首席记者 唐闻佳

如果生命的尽头是一条黑洞洞的隧道,让人恐惧,那么,嘉定区迎园医院的安宁病区,十张床,五年的努力,用爱点亮了生命最后一公里的暖光。

这家远离市中心的社区医院,少有人听说,但自从2012年,迎园医院成为上海首批开设临终关怀病房试点的社区卫生服务中心,一个主要收治恶性肿瘤晚期患者的“安宁病区”在这里从零建起。这里的医护人员与生死离别相伴,努力拓展着临终关怀的内涵。

### 从零开始,探索安宁疗护

墅沟路400号,有一栋白色外墙的小楼,一楼右边的走廊两边,有六七间病房,其中一间就是“安宁病区”,这个神秘的病区,没有文字标识,只有医护人员才清楚。

86岁的卜婆婆乐呵呵地坐在床头,10月9日入住,外院CT检查显示,她的左肾有一个大肿块,没有手术机会了。子女们决定把母亲送到迎园医院。

下转第三版

## 为110岁滑稽戏找回年轻的笑声

刊第三版

# 第七届世界中国学论坛昨在沪开幕,180多名中国学及汉学专家参加 扣紧新时代的中国发展的脉搏

### 蒋建国出席并作主旨演讲 应勇致辞

本報訊 以“新时代的中国”为主题的第七届世界中国学论坛昨天在上海开幕,来自30多个国家和地区的180多名中国学及汉学专家参加论坛活动。中共中央宣传部副部长、国务院新闻办公室主任蒋建国出席开幕式并作题为《读懂新时代的中国 共建更美好的世界》的主旨演讲。中共上海市委副书记、市长应勇出席并致辞。

中共中央宣传部副部长、国务院新闻办公室主任崔玉英主持开幕式。澳大利亚前总理、美国亚洲协会政策研究院院长陆克文作了题为《新时代的新汉学》的主旨演讲。

蒋建国在作主旨演讲时指出,读懂新时代的中国,要把握好几个关键词,也就是新思想、新论断、新目标和新愿景。他说,中国进入了新时代,中国学研究要扣紧新时代的中国发展的脉搏。为此他向与会者提出四点倡议——研究好讲述好中国的精彩故事;研究好解读好中国的伟大梦想;研究好阐释好中国的价值理念;研究好传播好中国的天下情怀。

应勇在致辞时指出,按照国家战略部署,上海正加快建设自由贸易试验区和具有全球影响力的科技创新中心,力

争到2020年基本建成国际经济、金融、贸易、航运中心和社会主义现代化国际大都市,形成科技创新中心的基本框架。上海所谱写的时代新篇章,将为专家学者了解和研究中国提供丰富的素材和生动的案例。相信专家的真知灼见将给上海带来有益的启迪和帮助。

李君如、尼古拉·罗德里格、罗思义等中外学者代表参与大会演讲。与会中外学者认为,进入新时代,中国为全球发展创造的机遇将会越来越多;中国向世界开放的大门将会越开越大;中国与不同文明的交流将会越来越深;中国对构建人类命运共同体的贡献将会越来越大。

世界中国学论坛创办于2004年,由国务院新闻办和上海市人民政府共同主办,上海社会科学院和上海市人民政府新闻办联合承办,是一个高层次、全方位、开放性的学术论坛,每两年在沪举办一届主论坛,本届论坛是中共十九大闭幕后在中国举办的一次大型国际学术研讨活动,包括开闭幕式、大会演讲和五个平行圆桌学术会议、两个专场会议。专家学者将就“新时代的指导思想”“新时代的平衡发展”“新时代的文化自信”“新时代的制度建设”“新时代的大国外交”等展开圆桌讨论。



与会嘉宾录下开幕式演讲内容。

袁婧摄

## 新时代的中国 能为世界提供哪些“思想红利”

刊第二版